

Director: ANDRES BORRASE

Jefe de Redacción: RUBEN HERNANDEZ

Administrador: FERNANDO BORRASE

San José, COSTA RICA, A. C.

CENTRAL TELEFONICA: 1024 - 2287 - 4008 - 4852 - 6577

# LA PRENSA LIBRE

Fundado en 1889 - N° 17282 "el diario de la tarde" Sábado 18 de Julio de 1959

16

páginas

2

secciones

PRECIO:

¢ 0.25

ejemplar

¢ 5.00

suscripción

MIEMBRO DE LA SIP

# TERMINO LA CRISIS EN CUBA

Llegaron anoche al país

## INVITO GOBIERNO A 4 CAFETALEROS

Se trata de delegados del Brasil, Colombia, México y El Salvador, que vienen a cambiar impresiones con el Presidente Echandi sobre el convenio mundial del café.— Los cafetaleros son: Sergio Armando Trozao, Andrés Uribe, Maclovio Piña Morales y Rafael Gloer. Se entrevistan con Ministro Borbón Castro.

Invitados por nuestro Gobierno, así nos lo manifestó esta mañana el Embajador de Costa Rica en Washington don Manuel G. Escalante Durán, llegaron anoche a esta

capital, por la vía aérea, cuatro distinguidos caballeros cafetaleros, Delegados de los Gobiernos de Brasil, Colombia, México y El Salvador. Se tra-

Pasa a la Pág. OCHO



La gráfica de Herradura nos muestra a los cuatro Delegados cafetaleros llegados anoche a esta capital. De izquierda a derecha: Sergio Armando Frazao, del Brasil; don Rafael Glover, de El Salvador; don Andrés Uribe, de Colom-

bia y don Maclovio Piña Morales, de México. Aparece también nuestro Embajador en Washington, don Manuel G. Escalante Durán.

**Urrutia pide garantías.—** No saldrá del país.— Fidel retirará renuncia formalmente.— Otros problemas.— Más fuerte la revolución.— Castro cansado. Pueden haber más cambios.— Senador de E. U. pide no haya precipitación en el enjuiciamiento de Fidel.— Quién es el nuevo Presidente.— Cuba tranquila.—

LA HABANA, 18 (UPI). — Fidel Castro salió victorioso de la primera crisis política de importancia de su régimen revolucionario, y se espera que pronto reasuma su cargo de Primer Ministro.

Pasa a la Pág. TRES

Aguinaldo para los trabajadores

# Aprobáronse hoy dos semanas

## Reunión de emergencia hubo hoy

Fue entre el Presidente Echandi y el Ministro de Relaciones Exteriores para tratar del caso Honduras-Costa Rica.— Se espera un informe.—

De emergencia se reunieron esta mañana el Presidente Echandi y el Canciller para tratar el caso de los asilos que se ha presentado con Honduras en estos días.

Pasa a la Pág. OCHO



Aparece en la foto de Herradura el ex-Diputado don José Manuel Peralta, en momentos en que daba declaraciones para este diario, sobre el décimo-tercer mes.

## Politiquería inspira mes de sueldo adicional en empresas

Existen otras formas más realistas de ayudar a los campesinos. Calzarlos; venderles medicinas más baratas; darles habitación decente.— La ética y "Iija".— Que opinen economistas.— Declara ex-Diputado José Ml. Peralta

—No estoy en contra de la iniciativa para conceder un mes adicional de sueldo a los obreros, pero sobre el particu-

lar es bueno explicar algunas cosas, con toda sencillez, para que nadie se llame a engaño, nos dijo esta mañana, al sa-

ludarlo incidentalmente en la calle, nuestro distinguido amigo el ex-diputado don Jo-

Pasa a la Pág. SEIS

Por gran mayoría se aprobó moción de los Diputados Monge y Villalobos Arce, estableciéndose la obligatoriedad patronal de pagar dos semanas. Las dos semanas restantes se dejan al arbitrio del Presidente. Ataques a Echandi.—

En la sesión parlamentaria de esta mañana la Asamblea Legislativa aprobó el otorgamiento de un 50% del salario mensual, obligatorio para los

Pasa a la Pág. CINCO

Para cañería de San José

# DOBLAN PRESTAMO

El empréstito de \$ 5.000.000.00 se aumentaría a 8.950.000.00. — Por sólo comisión parece que se pagarán \$ 250.000, lo que da en colones ¢1.417.500. El total del préstamo en colones representa ¢ 28.350.000.— El pago de la comisión y los intereses durante quince años suma un gran total de ¢ 22.396.500.—

Se ha informado en la prensa del préstamo que está gestionando la Municipalidad de San José, por la suma de \$ 5.000.000, en el exterior con

la "Merryweather" para atender los gastos que represente las futuras obras relacionadas con la cañería de San José.

Pasa a la Pág. OCHO

Con aguas del río Tempisque

## IRRIGARAN 35 MIL HAS. EN GUANACASTE

El área estudiada para el proyecto de riego, comprende Filadelfia, Belén, Palmira, San Blas, Bolsón, Santa Ana, Ortega y Sardinal. Se halla a la margen derecha del Río Tempisque.— El estudio es del Ministerio de Agricultura e Industrias y está muy avanzado.—

El Ing. Oscar Vargas Vaglio ha dado a la publicidad en la serie de boletines técnicos del MAI, un estudio preliminar de suelos contenido del Proyecto de Riego del río Tempisque, abarcando una extensión de casi treinta y cinco mil hectáreas de tierras situadas en la margen derecha de dicho río.

EL AREA DEL PROYECTO

El área estudiada está situada en la Provincia de Guanacaste y localizada especialmente en el cantón de Carrillo. Incluye varias poblaciones de importancia como Filadelfia, cabecera del cantón, Sardinal, Belén y Ortega; siguiéndoles Palmira, San Blas,

Bolsón, Santa Ana, etc. Tiene una extensión aproximada de 34.580 hectáreas, con una longitud de 30 kms. por 25 Kms.

CASI NUEVE MIL HABITANTES

Esta región está atravesada de norte a sur por la ca-

Pasa a la Pág. CINCO

## Candentes debates en la Municipalidad por agua

Sigue lo del Crematorio

## Decidido a oponerse el bloque de barrios

Unos aceptan el traslado del Crematorio, pero otros no.— Junta Directiva del Cementerio de Obreros advierte.— Una carta de don Alfredo Ramirez. Se complican las cosas.—

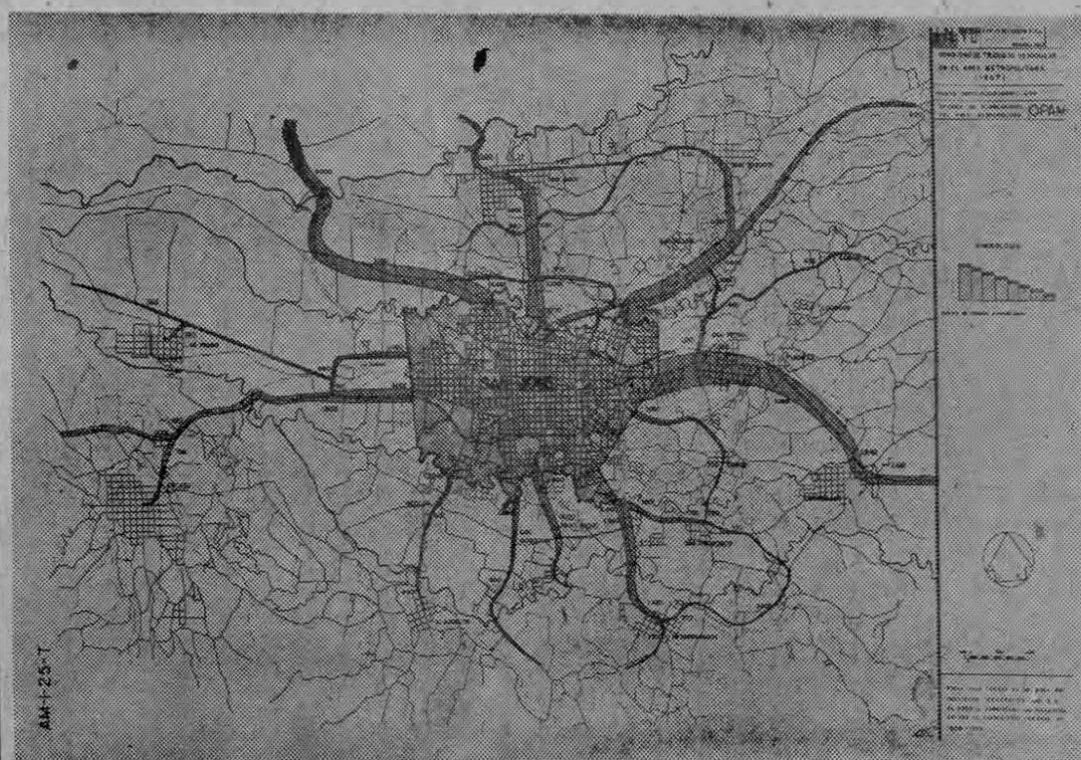
Un nuevo bloque de barrios amenaza con oponerse al traslado del Crematorio de Sagrada Familia que se había logrado

debido a la oposición de razón y de hecho, que los vecinos del último hicieron a la Municipalidad.— Pasa a la Pág. CINCO

Llegan delegaciones de barrios.— Argumentación seria.— Barrio Cuba, San Sebastián, Paso Ancho y San Martín de Porres en la danza. Rivera Castaing defiende al INVU. La colaboración de MATRA.

Candentes debates se originaron de nuevo anoche en la sesión municipal por el problema eterno del agua potable en San José.

Regidores de la mayoría atacaron a compañeros suyos por haber salido a la prensa y la radio analizando problemas de faldón.— Pasa a la Pág. SEIS



Este es el plano de las rutas que "drenarán" el tránsito de San José, conforme al estudio de la OPAM.

## Nuevo rumbo al Tránsito fija OPAM

Acción conjunta de O. P. A. M., I. N. V. U., Dirección General del Tránsito y Consejo Superior para "drenar" el enorme volumen de tránsito en el área metropolitana.—

La Oficina de Planos del Área Metropolitana completó un magnífico estudio científico del tránsito en la zona metropolitana.

400 MIL PERSONAS AFECTADAS.—

Más de 400 mil personas radican en el área metropolitana.— Pasa a la Pág. CUATRO



# CONTRATACION TELEFONICA

El país se encuentra frente a una coyuntura trascendental en el desarrollo de su progreso, con la renovación total de su sistema de telecomunicaciones por adjudicación que de la respectiva licitación acordó el Instituto Costarricense de Electricidad a favor de la compañía italiana "La Centrale".

El país está en la etapa de aprobación de la Licitación por la Contraloría. En su oportunidad, cuando se discutía la contratación directa entre el ICE y "La Centrale", LA PRENSA LIBRE expuso su pensamiento sobre el particular, dando las razones que consideró pertinentes y adversas a aquella contratación. Por ese mismo motivo este diario se ha abstenido de participar en el debate actual sobre el debatido asunto. No obstante, consideramos nuestro deber volver a examinar la contratación, puesto que en la misma median grandes y serios intereses nacionales.

Debemos decir que las experiencias de otras épocas en materia de contrataciones con consorcios extranjeros, dejaron en la sensibilidad colectiva cierto recelo ante cualquier nueva contratación semejante. También estamos habituados a que no se realice desde hace muchos años una obra de gran envergadura que signifique un sólido esfuerzo nacional. Apuntamos como excepción en este campo de realizaciones, la construcción de la planta hidroeléctrica de "La Garita". Por eso, la inversión de más de cien millones de colones que requiere la modernización de la red de telecomunicaciones, nos produce inquietud por el esfuerzo económico que representa para el país. Especialmente si consideramos que éste está atravesando por un período de crisis económica y que prevalece una incertidumbre sobre el futuro. Por otra parte, el servicio telefónico se ha constituido en una apremiante necesidad de la vida moderna. Ya no es un lujo, ni un toque de elegancia, ni una superflua comodidad. El crecimiento de la población, el desenvolvimiento intenso de la industria y el comercio que va abarcando todas las regiones del país, el desarrollo del progreso nacional, son factores que plantean con urgencia la renovación del sistema de telecomunicaciones, para ponerlo a la altura de la técnica más avanzada y que Costa Rica no se quede rezagada en ese campo.

Hay, pues, que compaginar tal necesidad apremiante con la capacidad financiera del país.

Nos parece que la Ley que dio fecundación a este proyecto de automatización de las telecomunicaciones fue sumamente ambiciosa. Y siendo la licitación un derivado inmediato de ella, pues asimismo resulta de magnas proporciones. Pero esos son hechos consumados. Se debe afrontar la realidad y buscarle el mejor suceso. La realidad es que la adjudicación fue acordada por el ICE a favor de "La Centrale". La inercia que proviene de una sujeción al pasado, que paraliza y no crea, y que promueve un temor en seguir hacia adelante, ha hecho que el costarricense haya perdido oportunidades para gozar de un mayor progreso. Pero asimis-

mo consideramos que esa marcha hacia adelante, no debe ser a paso forzado, ni en una carrera desbocada, sino de acuerdo con nuestras posibilidades de todo orden.

Nosotros estamos libres de cualquier presión ajena que no responda a los intereses eminentemente nacionales. Nuestra única preocupación es el bienestar de las comunidades que alberga todo el territorio de la República.

No podemos desconocer ventajas en la contratación telefónica. Pero nos caben dudas, que deben ser aclaradas.

Una de ellas, tal vez la más grave: el costo. El costo para el cliente y el costo para el Estado. Especifica la ley que las tarifas serán al costo, pero como son muchos los gastos que irroga semejante proyecto, las tarifas lógicamente deberán ser altas. Aquí está el quid del asunto. Este capítulo medular, y que es sobre el que convergen los interrogantes del consumidor, debe ser debidamente explicado. Se ha publicado un diagrama comparativo entre los precios que rigen en otros países y los propuestos para el nuestro. Mas se ha omitido especificar cuál es el límite de las llamadas que cubre la mensualidad, no quedando claro cuando se habla de promedio de llamadas, pues no se determina después de cuántas es que se deben pagar las suplementarias.

También en el aspecto de la financiación de la empresa se ha hecho notar que las aportaciones del ICE son menores y que el Grupo Italiano "La Centrale" contribuye con un aporte mucho mayor. Pero los dineros que el ICE supe, son sumas fuertes dentro de nuestra precaria economía, y en definitiva, aunque se trata de una institución autónoma, el Instituto se nutre de la economía nacional, y en última instancia son los contribuyentes quienes deben soportar las cargas impositivas que directa o indirectamente sirven para el mantenimiento del ICE. Y con mayor razón puede decirse lo anterior de las contribuciones financieras del Estado para la formación de la futura TELCO (Telecomunicaciones de Costa Rica). Es aquí donde nace otra preocupación nuestra ya que vista la situación fiscal y la de la economía en general, no vaya a significar la contratación telefónica un fardo sumamente pesado sobre las espaldas del consumidor.

Técnicamente el contrato en cita debe ser bueno puesto que en su redacción intervinieron nuestros más competentes técnicos en la materia, la que nosotros no dominamos. También constituye una garantía moral sobre la bondad de la misma, la calidad de las personas que forman la Directiva del ICE. Pero también creemos que el país debe ser ampliamente informado sobre las tarifas y el financiamiento, haciéndose una exposición clara, en un lenguaje accesible para el lector corriente, cuya ilustración hace que le suenen a latines cualesquiera tecnicismos. Así tal vez se borrarian los errores, se enmendarian las aprensiones y desaparecerían los temores que pululan entre pecho y espalda de la opinión pública frente a este magno proyecto de la modernización del teléfono y el telégrafo.

# LA UNION ECONOMICA

Por Julio C. Suñol.

En estos momentos está concluyendo una reunión de delegados de los países miembros del Mercado Común Europeo. Dicha asamblea se llevó a cabo en Bonn, Alemania. Y las deliberaciones duraron dos días. De allí salió un acuerdo para proyectar una política de cargas impositivas comunes con el objeto de aplicarla al comercio entre las naciones socias. Alemania, Francia, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo, son los miembros del Mercado Común.

En consonancia con esa política de impuestos comunes, los productos que manufacturan cada país miembro, costarán el mismo precio en cada una de las Repúblicas. Los técnicos dan un ejemplo de dicha política con las siguientes palabras: "un automóvil que produzca Francia, costará el mismo precio en cualesquiera de las naciones que forman el Mercado Común Europeo. El precio no será más alto ni más bajo. Será sencillamente el mismo.

Los europeos han comprendido bien la necesidad de unirse en lo económico. No niegan ningún apoyo al Mercado Común, del cual dependerá, a la larga, el destino de 165 millones de hombres que cansados de guerrear desde tiempos que se pierden en la historia, ahora quieren dar la batalla contra la pobreza. Y contra la baja producción y los salarios de hambre resultantes de que no se crea riqueza suficiente.

El problema de baja producción afecta tanto a Latinoamérica como a Europa. Las balanzas comerciales desfavorables no son sólo motivo de aprensión para nosotros, sino también para los europeos. La desocupación y todos sus males dañan tanto la economía de aquellas naciones como la de las nuestras.

Por eso los esfuerzos para llegar al Mercado Común Latinoamericano deben merecer calurosa acogida.

Para alcanzar la meta que los economistas hispanoamericanos buscan, se han realizado reuniones previas. En Santiago de Chile y en Argentina. Ahora hay representantes sudamericanos reunidos en Lima. Para octubre de este año se planea asimismo una reunión clave de delegados de Cámaras de Comercio. Se efectuará también en Lima, y allí se tratarán asuntos muy importantes en el campo económico.

Es una verdad de a puño que América Latina avanza poco a poco. Con grandes esfuerzos, sin capitales y a base de su propia riqueza —que es tan poca—. Pero se progresa y hay razones para creer que se llegará muy largo.

Por ejemplo, según se informa por autoridades competentes, el esfuerzo siderúrgico de Latinoamérica es muy grande. México, Venezuela, Brasil, Perú y Argentina, están empeñados en conseguir un aumento en su producción de acero, básico para la industria pesada.

Argentina y Brasil están produciendo muchos automóviles. Y necesitan más y más acero para impulsar sus industrias automovilísticas que florecen y están incidiendo en sus economías.

Con motivo de la huelga del acero, que se mantiene en los Estados Unidos, los especialistas han visto cuán grande es el camino que se abre para la siderurgia en nuestras naciones.

Hoy puede faltar acero en E. U. por una huelga. Pero mañana podría ser por cualquier otra causa. Debemos estar preparados no únicamente para vender el acero latinoamericano, sino además, para autoabastecer a nuestras fábricas.

Tenemos que ir saliendo de las economías eminentemente agrícolas, para entrar en las economías industriales. En la medida en que logremos esto, avanzaremos en el difícil camino de la emancipación económica.

El Mercado Común en lo económico, a nuestro juicio, es el equivalente a la Organización de Estados Americanos en lo político.

Se trata de perder un poco de sentido de la independencia. Para entrar en el surco real de la interdependencia. De la interdependencia que cada día nos empuja más hacia la concepción exacta de la solidaridad y la comprensión de las bases sobre las cuales ha descansado el progreso de las sociedades humanas.

Si los europeos han conseguido unirse en zonas regionales de comercio y producción, nosotros también lo podemos lograr. Y debemos hacerlo antes de que sea tarde.

# Hechos y Comentarios del Día EN C. RICA EL PERIODISMO HA ALCANZADO GRAN FUERZA

Por Gabriel Solera.

En Costa Rica el periodismo ha alcanzado una fuerza muy grande de la cual podemos justamente enorgullecernos. En otros países, especialmente por causa de las dictaduras, la libertad de expresión pública está o muy restringida o francamente suprimida. Es muy de notar que dictadura significa, ante todo, imposibilidad de opinar públicamente. En la democracia, por el contrario: una de sus bases debe ser la libertad del pensamiento que se completa con la libertad de expresión.

Los periódicos representan una actividad esencial para el bienestar y desarrollo de los pueblos. Es decir, cuando existe libertad de imprimirlos y circularlos. El periódico sirve para difundir ideas, defender sistemas, sostener tesis. Se trata de la palabra impresa. El periódico es muy barato y por ello se presta fácilmente a su circulación. Realmente sorprende lo fácil que es económicamente adquirir un periódico. En Costa Rica los hay desde \$0.15 en adelante. LA PRENSA LIBRE, por ejemplo, es un periódico que está al alcance de todos por sólo \$0.25.

No vamos a emitir juicio sobre lo actuado por el diario nacional a la fecha. Posiblemente resulte un balance muy favorable para los periódicos en cuanto a su concurso al progreso y desarrollo nacionales. Si podemos indicar lo que debe ser, o la línea de acción que debe seguir:

El periódico debe informar sobre lo que sucede, ha sucedido o va a suceder que tenga importancia y trascendencia. Para ello necesita tener buenos periodistas, buenos directores, y buenos obreros que manejen bien las maquinarias donde se imprimen los periódicos. También necesita el periódico excelentes circuladores, para que todos los hogares puedan disfrutar de ese servicio público.

Hace falta rodear de toda clase de garantías a las empresas periodísticas y también a quienes tienen la profesión del periodismo. Estas empresas deberían estar exentas del impuesto sobre la renta y toda clase de impuestos para ofrecer el anuncio más barato y también pagar mejores sueldos al personal y ofrecer el periódico al lector a muy bajo costo. Para hacerse acreedor a estas garantías y exenciones, el periódico debe tener sus puertas totalmente abiertas a todos los ciudadanos para que puedan opinar y defenderse en caso de ataque o poder aclarar en casos de duda. Es decir, si el periódico ofrece toda clase de facilidades para que el pueblo opine y pueda manifestar su contento o descontento en asuntos públicos o de interés general, es bueno que el Estado le quite toda clase de trabas y cargas.

Al dejarse libre económicamente al periódico; esto es: quitándole toda clase de impuestos sea a la importación de maquinaria, materiales, etc., impuesto sobre la renta, municipales, etc., el periódico podría y debería dar cabida a informaciones enviadas por el Estado y sus instituciones sean autónomas o semiautónomas para campañas educativas permanentes: cooperativismo, sindicalismo, agricultura, industria. Esto permitiría una gran labor educativa para el pueblo que a la larga representará un avance de gran significación económica y social, mayor que los pesos que deja de percibir el Estado por concepto de impuestos.

Las empresas podrían disponer de más dinero para pagar mejor a los empleados, especialmente al periodista a quien deben darse salarios adecuados y toda clase de facilidades para viajar por todo el país e informar de todo lo que interesa al público. A los fotógrafos de prensa debería estimularse por medio de préstamos en los bancos para que importen en forma cooperativa los materiales y también eximirlos de toda clase de impuestos. Esto le daría a la prensa una abundancia muy saludable de todo tipo de gráficas, inclusive las de tipo educativo. A los periódicos económicamente débiles el Estado debería subsidiarlos para que ampliaran su circulación y contenido. Este es el caso especial de los semanarios y órganos publicitarios de provincias, que luchan contra mucha incompreensión aun de las oficinas públicas que pueden dar anuncios. Debería existir una completa gratitud del uso de los sistemas de comunicaciones para los asuntos de información periodística. Hay muchos sucesos que jamás se llegan a publicar por falta de facilidades telegráficas y telefónicas.

# LOS 6 AÑOS DE EDUCACION SECUNDARIA

IV

10)—Hacemos un alto en esta exposición para referirnos a la salud mental. Ya había mencionado entre las manías colectivas que cogemos tocadas de snobismo, la del timol, la de la penicilina, la de Decroly, etc. Ahora estamos con la salud mental. Me parece ver a un médico ostentoso teniendo por delante a un muchacho quejándose y esperando su tratamiento para su pierna quebrada; pero el galeno se entretiene en explicar la constitución del hueso, su forma, su crecimiento; cómo se producen las fracturas, cómo se ajustan, etc. hasta que hay que gritarle: proceda, lave, encaje, aplique los bálsamos y antisépticos del caso, enyese.

El que fundó el Cuerpo de Exploradores (boys scouts) hizo más por la salud mental que cien libros sobre ese tema.

Don José Alberto Trejos Dittel con la construcción del Gimnasio en Heredia; los directores de colegio, las empresas periodísticas, otras empresas, entidades o individuos que promueven Juegos Florales, concursos de trabajos manuales, de cerámica, de música, literatura (cuentos, novelas, poemas, biografías, etc.); los que se interesan por instalar nuevas bibliotecas y hacen viva campaña por la concurrencia a ellas y por la buena lectura, todos hacen labor práctica de salud mental. El Ministerio de Educación Pública en este sentido hace muy bien en auspiciar audiciones de la Sinfónica Nacional, recitales y otras actividades artísticas en el Teatro Nacional, a mitad de precio a particulares y gratis para los alumnos. Debería ir más allá: contratar la venta de compañías excelentes de zarzuela y ópera; impartiendo las instrucciones correspondientes para que los profesores den a sus alumnos una biografía resumida del autor y una explicación somera de la obra que se va a escenificar a fin de que entendiéndola sientan mayor placer artístico. Desplegar bastantes iniciativas y estimular las variadas actividades y tendencias para mantener en viva preocupación la mente por mejorar intereses y más bellas aspiraciones.

La clave de la salud mental es esa: procurar que la mente no esté ociosa. Ya hace muchos años que lo dijo Franklin: la ociosidad es la madre de todos los vicios.

(Continuará)

RASAHE.

# NOTICIAS BREVES DE TODO EL MUNDO

LISBOA.—Se acaba de dar a conocer una nueva prueba de la popularidad adquirida en Portugal por los vehículos británicos con la publicación de haberse recibido un segundo pedido de la U.T.I.C. de Lisboa de 31 chasis A.E.C. "Reliance". La compañía compradora es una organización que comprende una cooperativa de 36 industriales dedicadas al transporte de viajeros por medio de autobuses y autocares. Los chasis serán acoplados a carrocerías de autocares de lujo fabricadas en los importantes talleres de carrocerías de la U.T.I.C. situados en las afueras de Lisboa, en los que trabajan 600 hombres.

Los matutinos dijeron  
Diario de C. Rica

Información:  
A los tribunales las empresas de aviación participan en la búsqueda de la "Beechcraft". También llegará un avión de la fuerza aérea argentina con los familiares del deportista argentino Juan José Blaquier. De Managua se reportó que un avión militar norteamericano había localizado la avioneta en la Península de Osa.

Editorial:  
(No hay).

La Nación

Información:  
Eliminar el monopolio de licores. El proyecto tiende a fomentar la libre competencia de empresarios particulares, regulada por el Estado. Se venderá el equipo de la Fábrica Nacional, así como la finca a donde se pensaba trasladar ésta y quedará la manzana que ahora ocupa disponible para la venta o para construcciones del Estado.

Editorial:  
Ninguna crisis se ha producido entre el Ministerio de Educación y los colegios católicos particulares, como lo informan algunos diarios de la capital. Los colegios católicos han tomado como dirigida exclusivamente a ellos una circular enviada por la Inspección de Enseñanza Media, tanto a colegios oficiales como particulares.

Editorial:  
Cárceles y presidios: "Nuestras cárceles son peores que las ergástulas del medioevo y no existe el menor rudimento de organización que se ocupe de la humanitaria tarea de rescatar de nuevo para reintegrarlos al servicio de la sociedad a muchos de los que delinquieron y que sin duda podrían volver a ser elementos útiles sometidos a un régimen apropiado".

Información:  
La Procuraduría puesta al margen del Servicio Civil. Para Procurador Específico fue traído un ex-abogado de la Compañía Bananera, desconociéndose derechos de ascenso del procurador auxiliar. El Procurador Penal fue nombrado en forma similar. Hasta seis meses después se nide tema al Servicio Civil. Descontento en los servidores públicos.

Editorial:  
Dos niñas raptadas: ninguna pista. Anteayer desapareció la niña Peggy Zúñiga Rios, de 9 años de edad. Así, vienen a ser dos las niñas que han desaparecido en los últimos días. Nada se sabe de Ximil María Mendoza fannoco, a pesar de que hay una gran cantidad de detectives buscándola. Ahora son dos los casos que será necesario investigar.

Editorial:  
Con el colega oficialista: "La Nación" se abstiene de comentar los sucesos de trascendencia nacional que son desfavorables al señor Echandi. Simula ser neutral y analítico, cuando en realidad sus actuaciones son enteramente parcializadas en favor del mismo político que está en el Poder. Y le sirve al público especulaciones como si fueran noticias".

# TEMAS DEL MOMENTO

# LOS QUE NO TRABAJAN EL SABADO

Un país como el nuestro, que vive en crisis de producción y que cada día enajena sus recursos en busca de medios para atender necesidades diversas a cargo del Estado. Un país que necesita el máximo de tiempo ocupado en vez de vacaciones constantes y repetidas. Un país en el que la mayor preocupación debe ser la de definirse en su propio destino dentro de una crisis diversa, no puede darse el lujo de encoger la semana de trabajo a cinco días.

Por lo menos en la administración pública no cabe esta disposición. Al contrario. Está muy obligado el gobierno, bien informado como corresponde, a dar ejemplo de interés nacional por el máximo de esfuerzo, de trabajo, de responsabilidad en sus funciones.

Nos anima a ocuparnos de este asunto, el hecho de que varios de los señores Ministros del Gabinete ya no llegan a su despacho los sábados. Un día que es medio; solamente las horas de la mañana. Mas no asisten porque destinan este tiempo a sus quehaceres personales. Con derecho a cuidarse de lo suyo, claro está, pero no a costa o con sacrificio de los intereses que el pueblo ha puesto en sus manos.

No sólo Ministros. También el señor Presidente de la República muy frecuentemente no se le halla en la oficina el día sábado por la mañana. Tendrá o no razones para ello, pero respetuosamente decimos que su derecho a hacer lo que le da la gana, si se nos permite decirlo así.

Los sábados no trabajan en algunos países en donde la economía está debidamente regulada y alcanza la manta para cubrir las obligaciones de seis días trabajando cinco. No aquí, en donde ni los seis días de trabajo y muchos menos de salario, da para llenar las necesidades de los siete días de la semana, puesto que el domingo también se come y se vive. Por mandato divino y porque es un derecho social que a través de los siglos se ha consagrado, el domingo es un día de descanso. Se cumple y debe cumplirse, a gusto del hombre.

Además de los Ministerios, hay Instituciones Autónomas que tampoco trabajan los sábados. Sería mucho pedirles no hacerlo, si es que en estos centros de burocracia quien manda es esa burocracia y no las necesidades para el público y la economía nacional.

Deben darse cuenta los hombres de gobierno y sus instituciones, que estamos urgidos de mayor trabajo, de mayor producción, de mayor preocupación para que se vaya logrando el nivel de la economía nacional, tan difícil como está y tan necesitada, de atención de parte, precisamente, de los gobernantes y sus instituciones.

Nos parece que todos los funcionarios gubernativos deben trabajar con más intensidad; con más dedicación; con más cariño por lo que tienen entre manos. Deben dar ejemplo de empuje, de esfuerzo, de constancia con el trabajo, si se nos permite decirlo así.



Desde la Barra de Prensa

# Cede Echandi a la presión de los vecinos de Guadalupe

El Ministro de Gobernación anunció ayer tarde, en el recinto de la Asamblea Legislativa, que el Poder Ejecutivo había dispuesto retirar el veto interpuesto por el Presidente Echandi, contra la ley dada por los diputados, que traspara por propiedades del Estado al INVU, en Goicoechea, para que el INVU lleve a cabo varias obras, como la construcción de la Unidad Sanitaria, Estadio, Parque y Plan de Vivienda.

Ante la posibilidad de resello por parte de la Asamblea, el Presidente Echandi prefirió retirarlo y ceder así a la petición de los guadalupanos.

En la presentación de una moción, que impide la competencia de la Caja de Seguro Social contra los intereses de los industriales farmacéuticos en lo tocante a la fabricación de medicamentos.

## Terminó crisis ...

Viene de la Pág. PRIMERA

Su oponente, Manuel Urrutia Lleó, acusado de "casi traición", renunció y abandonó el Palacio Presidencial en la madrugada de hoy.

El Dr. Osvaldo Dorticós Torrado, desde mucho tiempo miembro del Movimiento 26 de Julio y en un tiempo exiliado junto con Castro en México, asumió la Presidencia como leal "fidelista".

El país estaba tranquilo. Des de ninguna región se informó de perturbaciones.

### GABINETE SE REUNIO

El Gabinete se reunió hoy y se cree que durante esa sesión será retirada formalmente la renuncia de Castro.

Los Ministros del Gabinete reiteraron su lealtad a Castro y denunciaron a Urrutia. La prensa dio con grandes titulares esta mañana la victoria de Castro sobre el ex Presidente.

El jefe rebelde, que derrocó al dictador Fulgencio Batista el primero de enero, ganó la batalla en un discurso de cuatro horas por radio y televisión anoche, en la que acusó a Urrutia de haber tratado de "hacer un Pearl Harbor" en Cuba.

### NO ES COMUNISTA

Desmintió que fuese comunista y acusó a Urrutia, un ex juez que en una ocasión justificó el alzamiento de Castro contra Batista, de demorar las reformas revolucionarias que el Primer Ministro proponía.

En medio de su discurso Urrutia anunció su renuncia. Por consejo de Raúl Castro, hermano de Fidel y comandante en jefe de las fuerzas armadas de Cuba, Urrutia y su familia permanecieron en el Palacio Presidencial hasta las primeras horas de la madrugada. Acompañado de su esposa, dos hijos y una hijita y su servidumbre, el ex Presidente salió de allí para casa de un cuñado en dos automóviles, después de la una de la mañana. Hasta el momento de su partida, una guardia extra de 30 soldados protegió el edificio.

### DORTICOS EN PALACIO

Dorticós Torrado llegó a Palacio a las 11 de la mañana, ya no como Ministro encargado de la legislación revolucionaria, sino como Presidente de la República.

Castro dijo anoche que él y Urrutia empezaron a tener diferencias hace dos meses, cuando el ex Presidente compró una residencia privada. Dijo el Primer Ministro que era "inmoral" que Urrutia, que recibía un sueldo equivalente a cien mil dólares al año, invirtiera treinta y cinco mil en

una casa.

### OTROS PROBLEMAS

Luego, dijo Castro, se presentaron otros problemas. Urrutia se mostró reacio a firmar las leyes que disponían la pena de muerte para varios delitos contra el Estado, y dilató la promulgación de medidas de la revolución estimaba urgentes y necesarias para seguir adelante con su programa.

Urrutia renunció en un mensaje que envió a Raúl Castro, mientras Fidel estaba todavía pronunciando su discurso. Raúl dijo que el ex Presidente le manifestó que no tenía el propósito de salir del país, pero que deseaba garantías de que estaría seguro.

En pocas horas Urrutia estaba fuera de la revolución y la presidencia y en esta era insalvable Dorticós, hasta ese momento poco conocido, especialmente fuera de Cuba.

Abogado, de 45 años de edad, Dorticós asumió la tarea de estudiar y preparar las leyes de la revolución al establecerse el régimen de Castro en enero pasado.

Nadie sabe cuál será el futuro de Urrutia. Pero Castro advirtió anoche que el ex-Presidente "tendrá que hacer frente a la verdad".

En suma, Castro planteó el dilema al pueblo: o él o Urrutia.

La muchedumbre que se había lanzado a la calle desde la mañana, al circular con tremenda rapidez la noticia de que Castro renunciaría, y que se había congregado anoche frente al Palacio, expresó clamorosamente su apoyo al líder de la revolución, y exigió la renuncia de Urrutia.

### MAS FUERTE LA REVOLUCION

El Ministro de Educación, Armando Hart, dijo: "La revolución sale de esta prueba más fuerte y más alta".

El Ministro de Transportes, Julio Camacho Aguilera, dijo que Dorticós es "un presidente completamente identificado con el movimiento revolucionario".

Dorticós prestó el juramento de estilo y asumió el cargo anoche mismo, después de ser designado para la Presidencia por el Gabinete.

### CASTRO CANSADO

Castro, cansado después de un día de enorme ajeteo durante el cual desató la crisis y luego intervino para superarla, salió del estudio de la emisora desde donde habló en

## SI YO FUERA..

Diputado por el Cantón de San Carlos,

me preocuparía aunque fuera un poquito por el progreso y el bienestar del cantón, ya que mi posición en el Congreso es la más indicada para ello. ¿Por qué no preocuparme por el mejoramiento de los caminos del cantón, que ya sería algo?

Por ejemplo: el camino que va de Muelle a Arenal de San Carlos fue construido en los últimos días de la administración Figueres, como fue hecho "a la carrera" lo lógico habría sido aprovechar el verano que acaba de pasar para acondicionar dicha importante vía de penetración agrícola, pero mi curul sólo sirvió para politiquear.

Varias veces a la semana, cuando vengo de San Carlos, tengo que sufrir las inconveniencias del pésimo estado de la carretera, entre otras porciones, la famosa y peligrosa Cuesta de la Vieja, así como lo angosto de la vía en algunos pasajes, debiendo pasar con mi vehículo por el desagüe para dar campo a un enorme camión ya lechero, ya maderero o ya ganadero, en fin, que aunque fuera sólo por mi comodidad, habría interesado a mis compañeros congresistas a darse una vueltecita por esas pendientes para lograr su ayuda en el mejoramiento de esos caminos y así, yo Diputado, haría más placentero mi viaje a San José.

AGRONOMO

## SILLAS Y MESAS PLEGABLES

Las servimos en alquiler y las fabricamos de encargo.  
Tel. 5469 - ROVIRA & Cía. - Tel. 5469  
Miembro de la UNION NAL. de la INDUSTRIA de la MADERA.

Las primeras horas de la madrugada. No se reveló hacia dónde se dirigía.

Los observadores habían interpretado su renuncia —anunciada ayer por intermedio de su hermano Raúl, el órgano oficial del Movimiento 26 de Julio "Revolución", y la Radio Rebelde—, como una maniobra para poner a prueba su propio apoyo público, y obligar a un pronunciamiento entre él y Urrutia.

### PUEDEN HABER MAS CAMBIOS

Castro, de quien no se descarta que puede introducir otros cambios en el gobierno, retuvo en todo momento el control del país, pues dentro o fuera de él representa el triunfo revolucionario que acabó con Batista.

El Ministro de Hacienda, Rufo López Fresquet, dijo que los fidelistas habían triunfado

"de la manera más democrática posible".

WASHINGTON 18 (UPI)—

El Senador Mike Mansfield subyefe de la mayoría demócrata de la alta cámara, recomendó hoy que no haya precipitación al juzgar a Fidel Castro y su régimen en Cuba.

"Cualesquiera que sean nuestros sentimientos personales hacia Fidel Castro —dijo—, él es personalmente todo lo que se interpone entre alguna esperanza de progreso y el caos total en Cuba. Para ser realistas acerca de esa nación, tenemos que llevar presente este hecho y formular nuestros juicios de acuerdo con él".

Después de manifestar que el panorama de Cuba no está todavía claro, Mansfield dijo: "Tenemos que andar con cuidado y prudencia antes de llegar a ninguna conclusión definitiva con respecto al resultado final de los acontecimientos de ese país".

Deliciosa..!



Imperial  
LA MEJOR CERVEZA NACIONAL

Señor automovilista: Reduzca la velocidad y aumente su precaución en zonas escolares y residenciales.

do final de los acontecimientos de ese país".

### DIA FERIADO

En la sesión de ayer, se dispensaron los trámites y se aprobó en primer debate el proyecto de ley del diputado Oduber que declara Día de Fiesta Nacional, feriado para todos los trabajadores, el 25 de julio, como un homenaje a la fecha de anexión del Partido de Nicoya (Guanacaste), a la Provincia de Costa Rica.

Hoy se le da el segundo debate y el lunes próximo el tercero y último.

### FOMENTO INDUSTRIAL

Volvió a discutirse, en trámite de primer debate, el proyecto de Ley de Protección y Fomento Industrial.

Los diputados se enfrascaron alrededor del conflicto originado

## Por qué...

ni el Colegio de Microbiólogos ni la Asociación de Estudiantes de Microbiología han protestado públicamente por el hecho de que un médico haya abierto un "Laboratorio Clínico" en las cercanías del Hospital San Juan de Dios?

SERA QUE... el Colegio de Médicos y Cirujanos no ha puesto acción inmediata haciéndole ver a su colega que en Costa Rica existe una profesión, la de Microbiología, que limita los campos de acción del médico en el sentido de poder ejercer tal profesión?

SERA QUE... ya en Costa Rica no existen leyes ni Constitución que delimiten lo que puede, debe y no debe hacer determinado profesional?

SERA QUE... la Escuela de Microbiología está destinada a desaparecer, al poder cualquier persona ejercer la profesión sin el título correspondiente?

### MICRO-VIOLIN

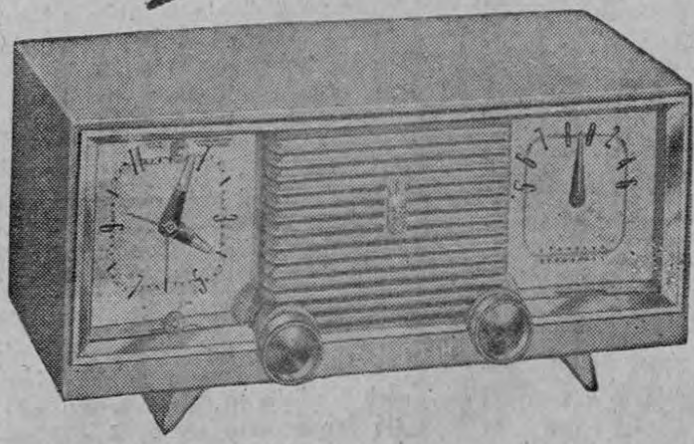
Tienen la palabra el Colegio de Microbiólogos, la Asociación de Estudiantes de Microbiología y el Colegio de Médicos.

OBSEQUIE A SU MAMA ESTE "ARTICULO ELECTRICO"

Agosto 15

RADIO-RELOJ

ZENITH



Precioso radio-reloj ZENITH, para la mesita de noche. Se apaga solo y lo despierta a uno a la hora que se desee; pone a funcionar automáticamente pequeños artefactos caseros.

KOBERG

## NO ES JUSTO....!



SI USTED PAGA PUNTUALMENTE LOS RECIBOS POR SERVICIOS DE AGUA, BASURA, CLOACAS, ETC., NO ES JUSTO QUE RECIBA ESOS SERVICIOS EN FORMA DEFICIENTE!

LA MUNICIPALIDAD ESTA A CARGO DE ESOS SERVICIOS Y MAS BIEN GASTA MUCHO MAS DE LO QUE TASA

PERO...

HAY MAS DE ₡ 2.000.000.00 DOS MILLONES DE COLONES QUE NO HAN SIDO PAGADOS POR PERSONAS QUE SI SE HAN BENEFICIADO CON ESOS SERVICIOS!

NOTA: Como una oportunidad final se concederá un mes para el pago de los recibos de las personas que están atrasadas. Esta prórroga es sin recargo de multa. PERO si dejan vencer este último término, se les aplicará medidas drásticas inmediatamente.



Comuníquese AHORA mismo por medio del teléfono 4703 y personas entendidas le darán toda clase de información para el arreglo del pago de sus recibos atrasados. Teléfono 4703!!!

YA ESTAN AL COBRO LOS RECIBOS DEL TERCER TRIMESTRE



# MURIERON PISOTEADAS 62 PERSONAS

## Despidos en masa toman impulso en la industria siderúrgica de EE. UU.

Minas de carbón, un ferrocarril y una compañía manufacturera, fueron las últimas que dieron cesantía a sus obreros.

**PITTSBURGH 18 (UPI)** — Los despidos en masa en las industrias relacionadas con la siderúrgica van adquiriendo impulso a pesar de que los altos hornos del país sólo llevan inactivos cuatro días.

Minas de carbón, un ferrocarril y una compañía manufacturera fueron las últimas que dieron la cesantía a sus obreros con motivo de la huelga nacional del sindicato siderúrgico.

### CERRARAN 5 MINAS MAS.

En Uniontown, Estado de Pensilvania, el distrito carbonero Frick de la United States Steel, anunció ayer que a partir del lunes va a cerrar cinco minas más.

El importante ferrocarril carbeno Norfolk and Western despidió ayer a 615 empleados de sus talleres de Roanoke, en Virginia, a causa de la huelga siderúrgica y la consiguiente disminución del tráfico. Hace

tres semanas habían cesado otros 237 obreros del ferrocarril a consecuencia de la incertidumbre sobre la situación de la industria del acero, según se dijo.

La Sharon Tube Company de Sharon, en Pensilvania, anunció que cerrará la semana próxima también a causa de la huelga. Con ello quedarán parados temporalmente 170 obreros de producción.

### NEGANSE A CRUZAR CORDONES.

En la región de Chicago, 4.000 miembros del sindicato de construcción de la Federación Norteamericana del Trabajo y Congreso de Organizaciones Industriales (AFL-CIO) se negaron a cruzar los cordones de huelguistas de los mineros alrededor de las fundiciones de la zona de Chicago Sur-Calumet-Gary, donde hay 90.000 siderúrgicos en huelga.

### SINDICATO NO ORDENO.

Un directivo del Sindicato de la Construcción dijo que la negativa a cruzar los cordones, que ha paralizado obras de construcción valoradas en 200 millones de dólares, no fue ordenada por el sindicato, sino que tradicionalmente queda al arbitrio de cada trabajador, y la norma de éste siempre es no cruzar las líneas de huelguistas.

**SEUL, Corea del Sur, 18 (UPI)** — Noticias de Pusan dicen que por lo menos 62 personas murieron pisoteadas anoche cuando unas 60.000 personas que presenciaban un espectáculo al aire libre en el estadio local fueron sorprendidas por una violenta tormenta de lluvia.

La agencia de noticias Orient Press dice que entre los muertos figuran 34 mujeres y más de una docena de niños. Los heridos añaden, pasan de un centenar.

### DIARIO ORGANIZO ESPECTACULO

El espectáculo, principalmente de comedias y actos musicales, había sido organizado por un diario de Pusan.

A pesar de las espesas nubes, había mucha alegría al comenzar el espectáculo, pero sorpresivamente, a las 9.30 p.m., unos 55 minutos después de comenzado aquél, se desató una lluvia torrencial.

### La Confusión fue espantosa.

La multitud se abalanzó a las salidas y muchos, principalmente mujeres y niños, cayeron al suelo y murieron pisoteados antes que se restableciera el orden.

El espectáculo, principalmente de comedias y actos musicales, había sido organizado por un diario de Pusan.

A pesar de las espesas nubes, había mucha alegría al comenzar el espectáculo, pero sorpresivamente, a las 9.30 p.m., unos 55 minutos después de comenzado aquél, se desató una lluvia torrencial.

La Confusión fue espantosa. La multitud se abalanzó a las salidas y muchos, principalmente mujeres y niños, cayeron al suelo y murieron pisoteados antes que se restableciera el orden.

## Gran expectativa en Caracas por los sucesos de La Habana

Círculos oficiales en su mayoría simpatizan con el régimen cubano.

**CARACAS, Julio, 18, (UPI)** — Los sucesos de ayer en La Habana causaron gran expectativa en Caracas, manteniéndose atentos a los acontecimientos las emisoras de radio y los periódicos.

Aun cuando los círculos oficiales se abstuvieron de hacer comentarios, se sabe que en su mayoría simpatizan con el régimen cubano.

### OPINION DE CALDERA

Rafael Caldera, líder del Partido Demócrata-Cristiano (COPEL), que acaba de regresar de una visita al Brasil, Uruguay y Argentina, opinó que Castro "quiso hacer una especie de planteamiento ante la opinión pública con la cual puede haber tenido discrepancias".

### TESIS COMUNISTA

Jesús Fariá, Senador comunista, calificó la renuncia de Castro de "medida de carácter táctico del Movimiento 26 de Julio y de su jefe, para demostrar que el gobierno es eminentemente popular y para destruir las afirmaciones del traidor Díaz Lanz ante el Senado norteamericano".

### PRUEBA DE FUERZA

Héctor Pérez Marcano, Presidente de la Federación de Centros Universitarios, dijo que la renuncia "planteaba la prueba de fuego para las democracias latinoamericanas y el mismo pueblo de Cuba. Los latinoamericanos debemos respetar al Premier cubano para que continúe en el cargo y no ceda ante las maniobras del exterior".

## "El Mercurio" de Chile llama la atención sobre declaración

**SANTIAGO, Chile, Julio 18, (UPI)** — Sin pronunciarse acerca del precedente de que el jefe de la fuerza aérea cubana Pedro Luis Díaz Lanz, haya hecho declaraciones ante la Subcomisión de Seguridad interna del Senado norteamericano, "El Mercurio" llama editorialmente la atención a la gravedad de las denuncias

formuladas por el ex-adicto de Fidel Castro.

Expresa que esas declaraciones "son de extrema gravedad y tiene que preocupar a la opinión pública continental porque hay un serio peligro que se cierne sobre América".

A continuación dice que durante el gobierno de Fulgencio Batista, el comunismo fue reprimido, pero que los rojos, "con habilidad y rapidez características" han recuperado sus viejas posiciones y conquistado otras que dan el control de los puestos claves de propaganda y subversión.

## Nuevo rum ...

Viene de la Pág. PRIMERA

Representan una tercera parte de la población total del país y se hallan afectadas seriamente por el congestionamiento del tránsito que están sufriendo la capital y su zona cercana.

Los problemas del tránsito, en vez de ser resueltos, se complican, debido a la enorme cantidad de vehículos que año con año se importan y a la afluencia cada vez mayor de pobladores de otras regiones del país a la zona central de éste.

### OPAM SUGIERE.

La OPAM logró, mediante acción conjunta con la Dirección General de Tránsito, el Consejo Superior de Tránsito, el INVU y el Ministerio de Obras Públicas y el respaldo del Ministerio de Gobernación, completar un estudio total de los problemas del tránsito, elaborando un plan que viene a resolverlo en gran parte, al "drenar" el tránsito por varias arterias que, junto con la vía de circunvalación de San José, permitirán dismi-

nuir la incidencia que sobre el corazón de la ciudad hay de tráfico actualmente.

El Ing. Silva, del Instituto Nacional de Vivienda, tuvo a su cargo ese estudio y la tabulación de los resultados.

### COOPERACION PUBLICA.

Funcionarios de la OPAM llaman la atención a LA PRENSA LIBRE sobre el concurso o ayuda del público al trabajo que ha venido realizando ese organismo en su afán de cooperar a la solución de los problemas del tránsito.

Con este estudio se echan las bases para un buen sistema de visas, para terminales y regulaciones de tránsito en general, en un área tan importante como congestionada de Costa Rica. El Ministerio de Obras Públicas dió amplia colaboración para este estudio, lo mismo que los Inspectores de Tránsito.

## CARTA ABIERTA a los telegrafistas de todo el país

En vista de que la Directiva del Sindicato ANDET se ha negado a ponerse en contacto directamente con nosotros, es a los telegrafistas de todo el país a quienes me dirijo en esta carta para aclararles la confusión que adrede ha tratado de crearse en torno al supuesto peligro que entraña para ellos la instalación del nuevo sistema de telecomunicaciones.

Deben saber los señores telegrafistas que, la automatización del sistema, muy al contrario de lo que la falsa propaganda quiere hacerles creer, comportará enormes beneficios respecto a su actual situación.

Nuestras instalaciones comprenderán:

- 55.000 teléfonos
- 1.500 Kms. de postergias
- 33.000 Kms. de circuitos de enlace
- 70.000 Kms. de pares en cables aéreos y subterráneos.

El personal que se empleará en la realización de esta obra será en un 95% costarricense y en su elección figurarán en primer término los empleados de telégrafos y radios nacionales.

Deberían comprender los señores telegrafistas que con la constitución de la TELCO se abre para ellos un campo mucho más amplio y de grandes perspectivas que es el de la telefonía.

La instalación y asistencia de los nuevos aparatos, cables, líneas aéreas de alta frecuencia, sistemas de puente, radio, etc., requieren indudablemente un personal capacitado y éste no será otro que los mismos telegrafistas y radiooperadores preparados técnicamente en escuelas especiales.

Al aumentar los servicios, aumentarán también las posibilidades de trabajo y al emplear personal especializado, subirán en el acto los sueldos que en la actualidad son muy bajos.

Es lamentable, que algunas firmas comerciales, en el afán de entorpecer la negociación telefónica, hayan querido explotar la buena fe de los empleados del telégrafo quienes muy justamente han reaccionado tratando de defender sus legítimos derechos.

Queda muy a las claras que es absurda y completamente falsa la afirmación de que al modernizarse el servicio, quedaría cesante el personal de radios y telégrafos. Al contrario, habrá trabajo para más de 1.500 personas, en todos los ramos de la técnica, y la comparación con otros países vecinos está fuera de lugar ya que nuestro proyecto difiere por completo del que se ha realizado en esos.

Por gentil concesión del ICE, el lunes de las 4 de la tarde en adelante se invita a todos los telegrafistas para que en los locales del Instituto, puedan examinar el proyecto de las instalaciones telefónicas y telegráficas sobre todo el territorio nacional y yo tendré mucho gusto en aclarar cualquier duda sobre los conceptos expuestos.

En referencia a la afirmación de que es falsa la ventaja que obtiene el gobierno, dicho argumento ha sido estudiado muy a fondo y deseamos aclarar que sólo una parte de la suma será invertida en la TELCO ya que el resto quedará siempre disponible para los mensajes oficiales.

En cuanto a la cuestión de que los sistemas de telecomunicaciones puedan ser operados por TELCO (Sociedad costarricense con la participación del ICE y bajo el control del Servicio NI. de Electricidad) este argumento se discutió largamente en la Asamblea Legislativa, resumiéndose las conclusiones en la Ley Nº 2199 que obtuvo el voto favorable de 31 diputados pertenecientes a todos los distintos partidos políticos.

Termino, insistiendo en la forma más vehemente en que este movimiento responde a un mal entendido provocado por estas firmas extranjeras empeñadas en sembrar la confusión y la desorientación con fines exclusivamente comerciales.

Atento y Seguro Servidor,

MARIO PIETROGRANDE  
Grupo Financiero Italiano "La Centrale".

## Mexicanos desfilan para pedir servicio de alumbrado y de agua

**ACAPULCO, México, julio, 18.—(UPI)** — Sin incidentes se realizó anoche una manifestación de unas 3.500 personas que marcharon desde la barriada pobre de Laja hacia el centro de la ciudad, sin llegar a esa zona, para pedir la incorporación de su sector dentro de los servicios de alumbrado, agua potable y alcantarillado de la Municipalidad.

pero fueron literalmente empujados hacia los cerros al iniciarse el auge de Acapulco como ciudad de turismo hace doce años.

### MANIFESTANTES AVANZAN

El Jefe de Tráfico Ramón Salas, partidas a que los manifestantes que avanzaran parte del camino hacia el centro, pero luego les informó que el Alcalde Mario Romero Lopetegui y otros funcionarios estaban ausentes por lo que no tendrían a quién presentar sus peticiones. Les pidió que se dispersaran, lo que hicieron ordenadamente.

### MUCHAS MUJERES

Estos manifestantes, en su mayoría mujeres, viven con sus familias en casas de pobre construcción desde hace algún tiempo. Antes residían cerca del mar,

# A LA CIUDADANIA HEREDIANA

La Municipalidad de Heredia, por este medio, se dirige a la ciudadanía, con el propósito de darle una explicación exacta acerca del servicio de agua potable en las condiciones actuales y tomando en cuenta las futuras.

### 1º — SERVICIO DURANTE LA ESTACION SECA PASADA:

- a) El caudal de agua máximo de entrada al tanque de La Joya, fué de 70 litros por segundo;
- b) El número de habitantes que podrían abastecerse con este caudal, con un consumo normal de 250 litros diarios por persona, sería de 24.000;
- c) Actualmente se está sirviendo de la cañería solamente una población de 20.000 habitantes;
- d) De lo anterior se desprende que en el cantón existe un enorme desperdicio de agua, producido por el mal uso que la población hace de su cañería;
- e) Este exceso de consumo y desperdicio sólo puede ser controlado con la INSTALACION DE HIDROMETROS (medidores de agua) en todo el sistema.

### 2º — CONDICIONES DE SERVICIO DE AGUA POTABLE A PARTIR DEL 30 DE JUNIO DE 1959:

- a) Debido a la estación lluviosa, el caudal de agua que sirve a la ciudad y distrito, ha aumentado a 104 litros por segundo. Este caudal, en condiciones normales, es suficiente para abastecer una población de 36.000 habitantes;
- b) La ciudad y sus distritos — servidos por la cañería actual — tienen una población de 20.000 habitantes. En conclusión, lo que existe, es un consumo de agua exagerado, que asciende al doble de lo normal haciendo insuficiente el caudal de 104 litros por segundo que se captan actualmente.

### 3º — PROYECTOS A CORTO PLAZO PARA MEJORAR EL SERVICIO DE AGUA POTABLE:

Para controlar el desperdicio y mal uso que se hace del agua, y las fugas que existan en las instalaciones por mal estado de llaves y boyas, ha tomado la determinación de instalar en el curso de los próximos meses, hidrómetros o medidores de agua en todo el sistema e intensificar las revisiones que corrientemente efectúa. Ya se ha publicado una licitación para adquirir 1000 medidores y posteriormente, aunque sea usando el crédito municipal, licitará 2000 más.

### 4º — OTROS PROYECTOS FUTUROS EN RELACION CON EL MISMO ASUNTO:

Debido a la disminución constante del caudal de las aguas en todo el país, motivado por la intensa deforestación de los bosques que regulan las aguas, y tomando en cuenta el constante aumento de la población de Heredia que estará duplicada dentro de 20 años, se está estudiando la captación de nuevas fuentes para un uso casi de inmediato.

A la vez prepara planes para llegar a usar aguas no potables que se someterán a procesos y tratamientos especiales para convertirlas en aguas perfectamente potables. A esto lógicamente deberá llegarse en un futuro no muy próximo.

No obstante que esta Municipalidad cuenta con un presupuesto muy exiguo, está haciendo lo económicamente posible para solucionar el problema del servicio de agua potable y a la vez previendo futuros problemas de esta índole.

Heredia, 19 de Julio de 1959.

Bernardo Rodríguez Zumbado  
Gobernador y Ejecutivo Municipal.

Moisés Loría Ovares  
Presidente Municipal.

Olman Cordero Chaverri  
Ingeniero Municipal.



# MAS GASTOS EN JUICIO DE OSSOLIN DE TOPOR

Antes de que la Sala Primera Civil se pronuncie sobre el fondo de la sentencia dictada en Primera Instancia y mediante la cual se rechazan las pretensiones de Diana Pelkowsky, sobre derechos en la herencia de quien fuera Duque Ossolin de Topor, se han continuado alegaciones extensas, algunas de carácter ultramarino que presentan las partes en el

litigio. Resolviendo una de esas últimas alegaciones, el Tribunal de la referida Sala Primera Civil, ha dado traslado a documentos aportados en polonés, ordenando sean traducidos al español, para lo cual deben autorizarse los gastos u honorarios correspondientes. Estas diligencias serán evacuadas en los próximos días.

## SEÑOR INDUSTRIAL

Instale su empresa en Tres Ríos. Ofrecemos exención de Impuestos y Patentes. Recuerde hay dos empresas eléctricas, abundante agua, mucho trabajador.

### Aprobáronse ...

— Viene de la Pág. PRIMERA —

trabajadores de la empresa privada costarricense, que les debe ser pagado por sus respectivos patronos, en la época de diciembre.

La moción es de los diputados Monge Alvarez, del Liberación, y Villalobos Arce, del Calderonismo y se aprobó por una gran mayoría de votos.

Se establece que, en 1959, los trabajadores recibirán una semana de sueldo, equivalente al 25% de su salario mensual. En 1960 recibirán dos semanas de sueldo, equivalentes al 50% de su salario mensual. La tercera y la cuarta semana, hasta completar el ciento por ciento del salario mensual, quedan a facultad del Poder Ejecutivo concederlas, previos estudios de la situación económica de las empresas, en sus diferentes ramas.

#### ALTERACION DEL ORDEN

El pago del salario adicional a los trabajadores de patronos particulares se discutió hoy cuando prosperó una moción de Monge Alvarez, quien pidió alterar el orden del día para que, después del capítulo de correspondencia, se entrara a discutir nueva-

mente el proyecto en referencia.

Al ponerse en discusión de trámite de primer debate el proyecto de salario adicional para los trabajadores particulares, se rechazó por una inmensa mayoría de votos la proposición del diputado López Gutiérrez, en el sentido de que el beneficio que obtengan los trabajadores solamente sea de una semana de salario.

También se rechazó una proposición de los diputados Sancho Robles y Morera Soto, quienes pedían que, para los trabajadores de la agricultura, solamente se les diera una semana de salario adicional, en vista de la "crisis".

El diputado Garrón atacó al Presidente Echandi. Dijo que deben darse de una vez las cuatro semanas, pues no confía, no tiene fe, en que Echandi decida dar un mejoramiento a los trabajadores costarricenses. Afirmó que Echandi burlaría la aspiración de los trabajadores. Por eso no está de acuerdo en que se dejen a facultad del Poder Ejecutivo conceder la tercera y la cuarta semanas. Agregó que nunca el pueblo podrá confiar en un Presidente como Echandi, quien varía de criterio de un día para otro.

Doña Marta Saborío de Solera propuso que en el futu-

## INVOCACION a la LLUVIA en CARTAGO



Con motivo del día de la Virgen del Carmen, el dinámico Presbítero Bolaños, cura de la Iglesia de San Nicolás de Cartago, organizó una Procesión que fue, además de un homenaje a la Virgen, una invocación a la llu-

via, pues como saben nuestros lectores, la provincia de Cartago viene sufriendo una sequía desde hace varios meses. La gráfica de Heradora muestra un aspecto de la Procesión.

### Decidido a ...

Viene de la Pág. PRIMERA —

palidad.

La Junta Directiva del Crematorio remitió esta mañana un comunicado a LA PRENSA LIBRE que dice en su texto:

Sr. Director de LA PRENSA LIBRE Pte.

Estimado señor Director: Muy atentamente le ruego a nombre de mis compañeros de la Junta Directiva del Cementerio de Obreros, se sirva darme publicación a las siguientes líneas.

En el periódico de ayer 17 de julio aparece un artículo donde manifiesta la consulta que se ha hecho a la Junta de Protección Social de San José, a fin de que cedan unos terrenos de su propiedad para ins-

tal se dice, por cinco o seis meses las instalaciones del Crematorio Central de esta ciudad. Así mismo se hace mención que personeros del IUVU se opusieron a dar el permiso correspondiente para que se instalara el mencionado Crematorio en terrenos de su propiedad.

Los integrantes de la Junta del Cementerio de Obreros vemos no con poca sorpresa la referida nota por las siguientes razones: 1º—No se explica esta institución que para darle remedio a un mal se trate de hacer otro peor. Se sacarán las instalaciones de un barrio que con justas razones se ha opuesto a que permanezcan en el sitio en que están y la Municipalidad trata de instalarlas en un lugar que por su situación es más céntrico. Desagradable aspecto presentaría el próximo enterramiento de basura nada menos que

constructoras el pago de la semana de sueldo, de este año. Dijo que los constructores han contratado licitaciones con condiciones mínimas, y que hay que definir a quién se le va a cobrar el aguinaldo, si al dueño de la construcción, o bien a la empresa constructora. Sugirió que, por este año, se anule el aguinaldo, por transitorio, para aquellos trabajadores de empresas constructoras, que se encuentran en las condiciones señaladas anteriormente, es decir, que en los respectivos contratos de licitación, no se estipula a quién corresponde el pago del aguinaldo.

a cincuenta varas de nuestro Camposanto.

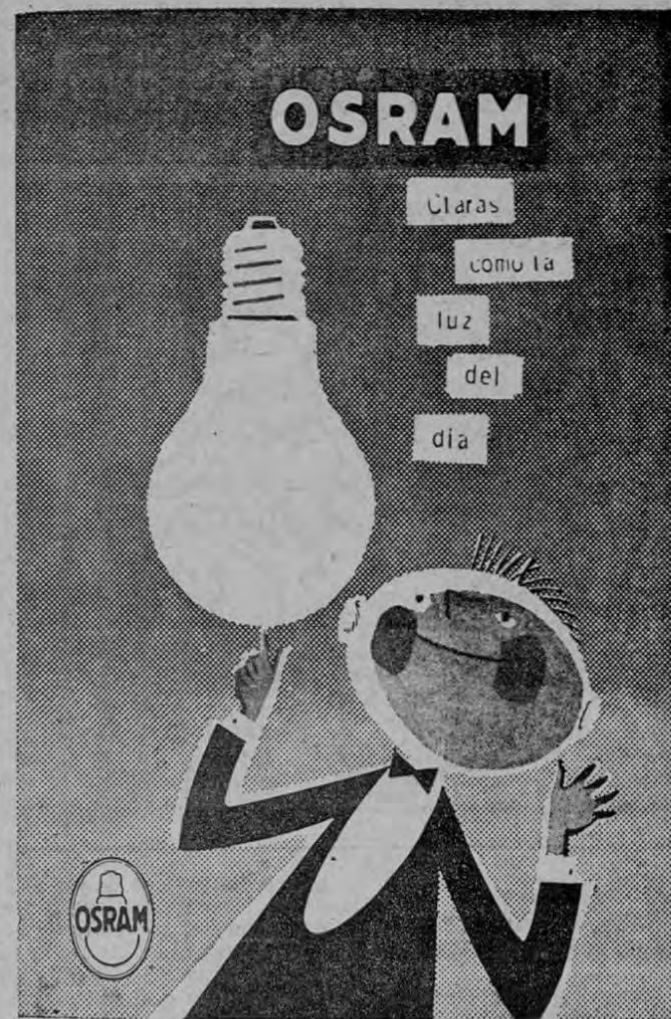
2º—No se explica por qué se ha de gastar tiempo en pedir concesiones a una Junta como es la de Protección Social de San José, para un permiso según se dice ha de ser por un término de cinco o seis meses. No sería mejor buscar un lugar mejor apropiado de una vez por todas y no solucionar a medias los problemas?

3º—Presentimos el aspecto desagradable que presentaría nuestro Cementerio y parte del Cementerio General con un depósito de basuras donde estamos seguros en pocas semanas será un criadero de moscas y lugar de recreo de zopilotes.

4º—Si se quitan del Barrio Sagrada Familia es por muchas razones del público ya conocidas, por qué razón entonces se piensan instalar a no pocos metros donde existen las actuales instalaciones. Nos cabe preguntar no hay barrios cerca? la cercanía de los Cementerios no es motivo suficiente para respetar sus alrededores? en virtud de qué se opusieron los personeros del IUVU al hacerse consulta?

5º—En razón de evitar un feo espectáculo para nuestra Institución de antemano les diremos que nos oponemos a la instalación de basureros en el lugar mencionado, y que pondremos en estado de alerta los barrios circunvecinos como son: San Bosco, Corazón de Jesús, San Pinos y barrios adyacentes.

Agradeciéndole de antemano la atención y publicación de la presente, me suscribo de usted, su Att., servidor,



DISTRIBUIDORES:  
**F. REIMERS & Co.**  
Teléfonos: 3100 - 6248

### Irrigarán ...

Viene de la Pág. PRIMERA —

rrertera que parte de Nicaragua y se conecta con la carretera Interamericana en Liberia, lo que ha hecho posible comunicarla directamente con los demás centros de población de la provincia, facilitando grandemente el transporte de productos que hace unos diez años entraban y salían por el puerto fluvial de Ballena. Unos nueve mil habitantes pueblan la región que comprende el proyecto que se halla a una distancia aproximada de trescientos kilómetros de San José.

El Tempisque es el colector de casi toda la provincia de Guanacaste. Sin embargo, en esa región en particular, lo es el río Las Palmas, ya que a él desembocan directamente todos los ríos y quebradas que las drenan, constituyendo eso un problema de drenaje de gran proporción, debido, entre otros factores, a la poca capacidad del cañón de ese río y a la topografía general del área.

Como dato de interés apunta el ingeniero Vargas Vaglio la longitud aproximada de los ríos más importantes dentro del área en estudio: río Tempisque, 69 kilómetros; río Las Palmas, 43 Kms.; río Las Cañas, 16 Kms.; y el río Ballena, 5 Kms.

# La Flota Mercante Grancolombiana S. A.

al agradecer a las autoridades y al comercio importador y exportador de Costa Rica el magnífico apoyo que le han brindado, desea informarles que continuará sin interrupción prestando sus servicios semanales directos de Baltimore, Philadelphia, New York y demás puertos de la Costa del Atlántico, así como de los puertos del Golfo: Houston, Galveston, New Orleans y Mobile con Costa Rica.

Aprovecha la oportunidad para ofrecer igualmente el servicio de "container" para la carga especial. Es decir, que la carga frágil se coloca en empaques especiales propios de los buques para su mayor protección.

La Flota Grancolombiana hace saber que está dispuesta a continuar ofreciendo su decidido apoyo al desarrollo de la industria y del comercio de Costa Rica.

Igualmente seguirá ofreciendo el servicio quincenal de los puertos de la Costa del Pacífico del Canadá y de los Estados Unidos a Puntarenas. Los buques en este servicio están provistos de cámaras de refrigeración.

También se hace saber que la Flota Mercante Grancolombiana gustosamente atenderá en todo momento cualesquiera sugerencias concernientes al mejoramiento de sus servicios, pues es su mayor deseo el de complacer a sus favorecedores.





**Politiquería ...**

Viene de la pág. PRIMERA

se Manuel Peralta Quesada. Las opiniones del señor Peralta, cuya actuación en la vida pública costarricense ha sido, sin duda alguna, muy destacada, son siempre leídas con interés por el público, porque se caracterizan por su ponderación y por el recto sentido que las inspira.

Vamos a recoger a continuación las manifestaciones que sobre importantes tópicos nos hizo el señor Peralta Quesada.

**¿No irá en perjuicio de los campesinos?**

—Por lo que he leído últimamente en la prensa, he llegado a la triste conclusión de que el proyecto para establecer el sueldo adicional en la empresa privada no está inspirado más que por la politiquería, que tanto daño le causa al país.

Porque analizando bien el problema, en cuanto se refiere a los trabajadores agrícolas, que es de lo que conozco, creo yo que ese sueldo adicional, en lugar de favorecer, los perjudicará, por muchas razones, y entre otras, porque en la misma medida en que se aumenten los sueldos, se

elevan los precios de los artículos. No habrán ganado nada, entonces, los campesinos, sobre cuyas espaldas descansa todo el peso de la economía nacional, con que se le dé anualmente otro sueldo.

**Hay otras formas de ayudarlos**

—Existen otras formas más realistas para acudir en ayuda de la masa campesina costarricense. Que el Estado procure calzar, con calzado barato, a los campesinos; que el Estado procure, por los medios a su disposición rebajar el precio de las medicinas; que se haga una excitativa a los finqueros para que construyan habitaciones decentes para los peones y sus familias; que los servicios del Seguro Social vayan a los campesinos, y no a los campesinos tengan que venir a San José a buscarlos; que, con la participación económica de los finqueros, el Estado haga llegar leche en polvo a todos los niños campesinos, para nutrirlos mejor.

Estas fórmulas, que se me antojan más convenientes para hacer algo efectivo por las masas campesinas que la del mes adicional de sueldo, podrían estudiarlas los organismos del Estado encargados de velar por el bienestar de esas masas, con el propósito de poder realizarlas poco a poco.

**La ética y la "lija"**

Véamos lo que ocurre hoy día con los campesinos. Se dijo siempre que antaño en Costa Rica el campesino llevaba en la bolsa secreta del pantalón el dinero para comprar el diario, pero hoy día se dice que el diario que compra le cabe en la bolsa secreta.

El encarecimiento de la vida ha determinado aumentos de salario, como es lógico. El campesino no hace más que ir tirando para adelante.

Dejemos ahora los problemas de ética, que no vienen de la "lija", de la cual el campesino no puede sustraerse se ha convertido en artículo de lujo.

La Fábrica Nacional de Licores ha encarecido de tal manera la "lija" que ha contribuido a un aumento en el costo de vida de las masas campesinas.

¿Será un sueldo adicional al año lo que vendrá a resolver los problemas económicos de los campesinos? Creo que no.

Por los trabajadores del campo debemos hacer todo lo que podamos; pero no los engañemos con leyes que a la postre en nada van a beneficiarlos sino, por el contrario, a perjudicarlos.

**El Ministro de Economía y Hacienda.**

—Me ha causado cierta extrañeza la salida a la prensa de mi estimado amigo el señor Ministro de Economía y Hacienda Ing. don Alfredo Hernández Volio defendiendo el sueldo adicional. Digo extrañeza, porque si esa era la opinión del señor Hernández Volio, se la tenía muy callada, y no fue sino después de que don Mario Esquivel lanzó su can-

didatura única para las próximas elecciones, que el distinguido funcionario le ha hecho notificación a los costarricenses de que está en favor del décimo tercer mes de sueldo. Yo definiendo a los campesinos sin ningún interés electorero. Otros, en cambio, sustentan tesis profundamente electoreras y demagógicas para defender algo que ellos saben que va a producir más perjuicios que beneficios.

No se resienta conmigo el Inr. Hernández Volio si digo que él es el Ministro de Hacienda, pero no de economía, pues la economía del país, como todos lo sabemos, la dirige única y exclusivamente el Banco Central.

**Que hablen los economistas.**

—A la opinión pública le gustaría que sobre este proyecto del sueldo adicional, y sobre una inflación que perjudica grandemente a Costa Rica, opinaran economistas de la talla de Rodrigo Facio, de Alberto Martén, de Angel Coronas y de otros.

Que ellos, que sí entienden de economía, le digan claramente al país lo que piensan sobre esas dos iniciativas. Sus opiniones, de ello no me cabe la menor duda, servirían para orientar a los señores padres y madres de la Patria por senderos de cordura, que tanta falta nos está haciendo.

**Y ahora con el azúcar.**

—Permítame Ud. que paseemos ahora a otro asunto que para mí es de verdadera importancia. Ud. sabe que el azúcar paga un impuesto específico aproximadamente de un 11%, 6% más que el café, además de otros impuestos. Existe una Junta de Protección a la Agricultura de la Caña, creada por

**Candentes ...**

Viene de la Pág. PRIMERA

ta de agua sin previa consulta a la Corporación y sin siquiera haberse dirigido al Departamento de Cañerías, lo que originó una respuesta de parte de éstos que estuvo a punto de exaltar los ánimos.

**LA MOCION CASTRO ROJAS**

Al presentar una moción el regidor Castro Rojas para la realización de un estudio serio por parte de la Sección de Cañerías sobre el sistema de válvulas y llaves en las conducciones a los Barrios del Sur y en especial a Paso Ancho, San Sebastián y Barrio Cuba, fue atacado por la mayoría insinuándosele que hablara antes de ir a la prensa con las dependencias técnicas del Gobierno Local.

**NO TENGO QUE CONSULTAR A NADIE**

Castro ripostó a los que le acusaban de salir a la prensa antes que consultar a la Corporación advirtiendo que "como ciudadano y como regidor no tenía que consultar con nadie y menos tratándose de un asunto tan grave como el del agua". Aquí están los escritos —dijo Castro—, que respaldan mis intervenciones y los centenares de firmas que dan fe de la gravedad de la situación.

**SOLO FLORES**

Castro agregó también que para conocer el problema los regidores que se habían molestado no tenían más que ir a Paso Ancho y cualquier hora del día o de la noche para contemplar las interminables filas de mujeres esperando por un poco de agua y extrañándose de que en tiempos pasados aun en verano contaban con un poco de líquido y ahora, en invierno, faltar por completo mientras otros barrios del norte o de agrupaciones privilegiadas tenían agua en abundancia. Si se han mo-

**intenciones que tiene mi estimado amigo el Ministro Lic. don Jorge Borbón Castro por llevar a cabo una buena labor, podría encargarse de hacer ese estudio integral sobre la industria cañera que tanta falta está haciendo a todos los productores.**

**La Vivienda en Marcha**

suelve el problema de vivienda de los menesterosos. Coopere usted con este movimiento.

lestado por mis afirmaciones es que sólo les gusta ver flores en los periódicos y no críticas constructivas.

**ESCRITOS Y MAS ESCRITOS**

En el transcurso de la sesión se presentaron varios escritos. Llegó uno de Barrio Cuba y otro de San Sebastián en que las Juntas Progresistas se quejan por la falta de agua en los Barrios del Sur protestando por cuanto en la Ciudadela del In-Invu en Hatillo y en Barrio México y otros lugares no se ha conocido la sequía por extraña suerte.

**INVESTIGACION**

En estos escritos se pidió una investigación inmediata de las deficiencias apuntadas debido a que la casi nueva cañería del sur era la que menos servicio había prestado. Se hicieron otros argumentos bastante serios.

**SAN MARTIN DE PORRES**

Al frente del Presidente de la Junta Progresista se presentaron también vecinos de S. Martín de Porres señalando la gravedad del problema de las válvulas y llaves.

**INFORMES ANEXOS**

El regidor Bulgarelli rindió informe sobre lo actuado en la solución del problema del Crematorio y se acordó dar un voto de reconocimiento a los señores diputados que tomaron parte activa en este caso y en especial al diputado Carro.

**DEFIENDE AL INVU**

El Ing. Edison Rivera Castaing, también regidor, desmintió las versiones circulantes de que el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo se había negado a colaborar en el caso del Crematorio y el Gobernador señor Lara informó que el tractor que se necesitaba para esos trabajos había sido ofrecido como colaboración a gran plazo por la firma Matra.

**SE ALQUILA CASA EN EL BARRIO LOS YOSÉS, SIN ESTRENAR**  
200 varas Sur y 25 Este de la Bomba Servicientro.  
CONSTA DE: living comedor, ante comedor, cocina, tres dormitorios, cuarto de servicio, doble servicio sanitario y cochera. Bomba de agua automática; agua caliente. Precio C 1.000.00 a partir del 27 de Julio. Informes: Tels 1084 y J-5512.

**GARAGE "SAN JORGE" interpela al INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS**

Conforme ha ido pasando el tiempo, se nos ha ido agravando el problema que confrontamos empresarios y propietarios de taxímetros con el Departamento de Automóviles del Instituto Nacional de Seguros.

Estos señores, amparándose a que trabajan para un monopolio, nos obligan a aceptar disposiciones arbitrarias que lesionan notoriamente nuestros intereses y si mantenemos la actitud pasiva que hasta el momento hemos tenido, terminarán por excluir de sus riesgos a todos los taxímetros y vehículos de servicio público de Costa Rica.

Han establecido una completa discriminación con todos nosotros, ya que nos tratan de forma diferente a como lo hacen con los propietarios de vehículos particulares. Primero, nos aumentaron el deducible de C 100.00 a C 200.00. Posteriormente, en los casos en que un taxi se brinque un alto no cubren el reclamo, considerando para eso, que tal falta indica una grave imprudencia de parte del chofer, sin tomar en cuenta, que son numerosísimos los casos que ellos cubren por iguales faltas a choferes de vehículos particulares. Una última medida que han tomado, es que, basándose en una disposición de la Ley del Tránsito, que dice que en los lugares en donde no hay señales de alto marcadas, las avenidas tendrán prioridad sobre las calles, no nos cubren aquellos casos en que un taxímetro irrespete tal medida. Estos señores, al tomar esas medidas, no han considerado, que ningún conductor de vehículo, sea éste de servicio público o particular, se salta un alto porque quiere; la mayoría de las veces, cuando esto ocurre, se debe a que le fallaron los frenos, o que se le zafó el pie del pedal del freno, etc., pero en muy pocas ocasiones, por descuido absoluto de parte del chofer.

Los señores del Instituto, considero yo, que han procedido con ligereza al tomar esas disposiciones, ya que si hubieran analizado concienzudamente la situación, se habrían dado cuenta de que el porcentaje más alto de imprudencias la cometen los conductores de carros particulares. Desgraciadamente, dentro del perímetro de la ciudad, circulan un gran número de taxímetros, y da una impresión a primera vista de que todos los vehículos que circulan dentro de San José son taxímetros, por lo que si sucede una colisión de uno de ellos contra un vehículo particular, la gente inmediatamente, sin entrar a analizar la forma en que se produjo el choque, le echa la culpa al taxi, esto lo hacen a consecuencia de ese prejuicio que tienen formado en contra de todo taxímetro.

Yo le puedo demostrar al Instituto que lo que digo es verdad, ya que llevo estadísticas que demuestran que en la mayor parte de los choques que han sufrido los vehículos que administro, la culpabilidad ha estado de parte del conductor del vehículo particular, y en muy pocos casos de mis carros.

Además de todo esto, el trato mismo que nos dan en esa institución, es diferente al que le dan al particular. Si a nosotros nos ocurre un accidente, desconfían de la declaración que demos allá. Primero llaman al chofer, luego al propietario, y si pueden nos hacen llevar hasta testigos. En resumen, nos ponen toda clase de trabas para efectuar un pago, que al final si deciden pagarlo nos deja la impresión de que nos han tratado como delincuentes.

Esto no ocurre con los vehículos particulares. Para ellos, la declaración que dé uno de estos señores es honrada y no ponen ninguna clase de trabas, y estoy seguro de que habrán pagado muchos reclamos habiendo mala fe de parte del asegurado, sin que los señores del Instituto profundicen mucho la investigación, porque como dije, se trata de propietarios de vehículos particulares.

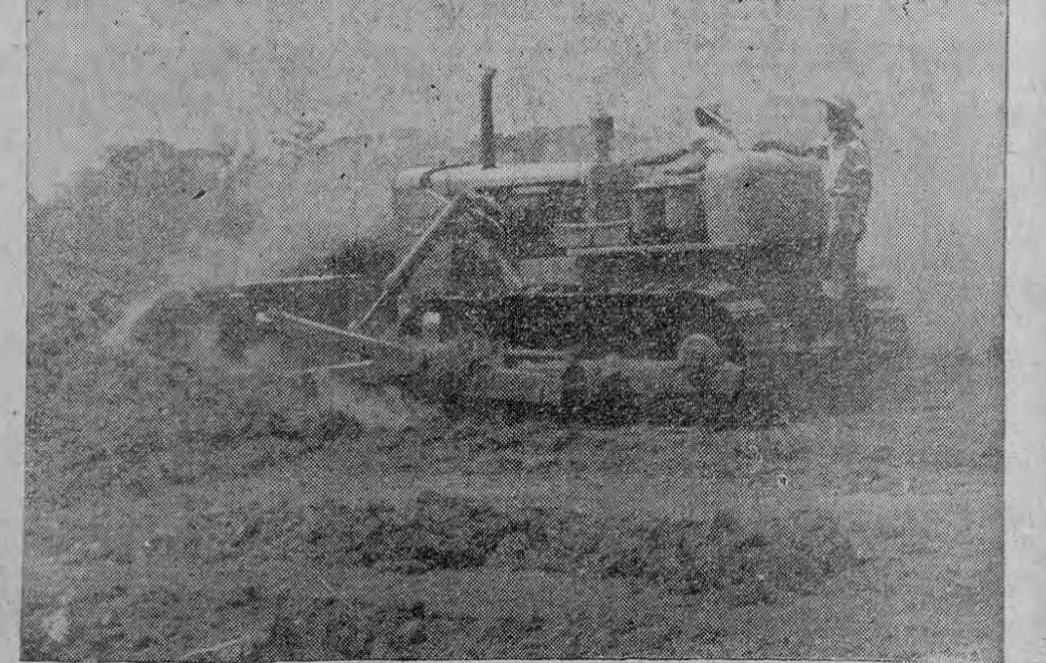
A través de todas estas situaciones he llegado a la conclusión de que la política que usa esa Institución con nosotros está completamente equivocada, y si argumentan que nos elevan los deducibles, que no cubren casos por altos, etc., porque los costos de operación les han subido mucho, no creo que tenga validez tal explicación, ya que si los costos se les han ido arriba, se debe al alto costo de reparación con que ellos trabajan, cosa que nunca han tratado de solucionar definitivamente, y reparaciones que pueden costar corrientemente C 500.00, por medio del Instituto cuestan C 1.000.00. De esto no puedo dar fe sólo yo, sino muchas otras personas que se han dado cuenta de esas anomalías.

Ahora, si no hay manera de que cambien las disposiciones tomadas contra nosotros, en último caso iremos a la Asamblea Legislativa, para exponer ahí, la grave situación que afrontamos, y que nos permitan en dado caso (mediante reforma a la ley), elegir en el extranjero las compañías que acepten los riesgos que el Instituto no quiere asumir.

Todo esto me ha movido a salir a la prensa, para instar a todos los propietarios y empresarios de taxímetros a hacer una campaña para terminar con las arbitrariedades que a diario se nos hacen en el Instituto de Seguros.

Por Garages "San Jorge" y "Cantón".  
FREDDY VALENCIANO SOLÍS - Céd. N° 173.780  
CLAUDIO CHACON ARAYA - Céd. N° 185.195  
GERENTES

**18.803 manzanas incorporadas al cultivo agrícola con maquinaria del Consejo Nal. de Producción**



El esfuerzo del Consejo Nacional de Producción por incorporar tierras al trabajo agrícola ha sido grande. Con las escasas unidades de maquinaria de que dispone ha logrado en pocos años habilitar 18.803 manzanas, que han servido para obtener mayores cosechas.

Los servicios de destronca y preparación de suelos los suministra la Institución cobrando solamente el 50% del costo de operación de sus equipos, en su afán de promover la producción mediante la apertura de una área mayor de tierras aptas para el cultivo. Es muy ilustrativa al respecto la labor realizada en Guanacaste durante los últimos 12 meses: en ese período los trabajos de destronca abarcaron 3.500 manzanas, que fueron aplicadas en su mayoría al cultivo de arroz.



●●● SUCESOS DEL DIA

# Estafa y falsificación por \$50 mil, comprobada

## Es una mujer la autora del secuestro de Peguy Zúñiga

Las autoridades están enteradas de lo que parece un segundo secuestro ocurrido en jurisdicción del cantón de Tibás. En el primer momento, el jueves anterior, se creyó que la niña de esta segunda desaparición, Peguy Zúñiga, hija del Inspector de Tránsito Guillermo Zúñiga, había ido a casa de algún familiar pero al llegar la tarde del día de ayer, se dió lugar a presumir un secuestro.

Entre las tantas versiones que se dan sobre este caso que tiene en justa alarma a un hogar, se corren toda clase de aseveraciones. Una de ellas es que se vio

a una mujer, ya entrada en años, pelo canoso, por los alrededores del "Pájaro Azul", establecimiento comercial sito en Cinco Esquinas de Tibás. Pasó con una niña de unos diez años de edad, delgada, trigueña y de algo más de un metro de estatura,

y luego abordaron un autobús. Como las gentes que estaban cerca sabían del supuesto secuestro de Peguy, les llamó la atención y comentaron el hecho, todo lo cual ha hecho pensar si será una mujer la autora del delito de secuestro de una menor.

## Estafa en perjuicio del Banco Anglo llega a miles de dólares

Ante el Juzgado Penal de Hacienda se ha formulado denuncia sobre estafa cometida en perjuicio del Banco Anglo, delito que se estima en más de diez mil dólares y que se cometía

mediante manejos irregulares en depósitos del exterior.

Se agrega que el autor de tal estafa o peculado, un ex-empleado de ese Banco, al verse descubierto en sus actividades lictuosas optó por reponer parte del dinero sustraído pero como se trata de acción en daño del Estado y quedó fuerte su-

ma en descubierto, se iniciaron las diligencias sumarias disponiéndose la detención del inculcado.

Esta causa se activa en secreto, para el mejor éxito de las investigaciones y de allí lo lacónico de los informes que para el público se puedan recabar.

En el Juzgado Segundo Penal se notificó ayer tarde la sentencia dictada en el comentado caso de la estafa que se proyectó en perjuicio de la sucesión de Ossolin de Topor.

Se trata de cheque que por la suma de cincuenta mil dólares fue presentado al cobro por parte de Norman Lewis, y que se declaró falsificado, denunciando el hecho el Albacea de la sucesión. El Juez ha considerado que en los procedimientos se ha comprobado el delito complejo de falsedad y tentativa de estafa, por lo que ha impuesto condeznación de tres años y medio de prisión al autor de los hechos. Cabe agregar que los abogados de la sucesión no están conformes con ese fallo y han apelado del mismo para ante la Sala Segunda Penal, piden más alta sanción.

## A 16 llegan las acciones penales contra las cooperativas de casas

### Listas acciones judiciales por deudas con el Estado

Como en su oportunidad dimos cuenta, la Tributación Directa, con base en la ley que crea la oficina de cobros de tal dependencia, inició pasos preliminares, como nombramiento de Fiscales Específicos para atender al cobro de los tantos millones de colones que se le adeudan al

Estado por concepto de impuestos de la renta y territorial.

Ayer se nos enteró de que las primeras acciones judiciales en cobro de tales dineros que se adeudan al Estado, están ya listas y redactadas y que ante el Juez Civil de Hacienda se presentarán a partir de la entrante semana.

Al Alcalde Tercero Penal llegó ayer una nueva acción por estafa contra una Cooperativa pro viviendas, la llamada "Familias Unidas R. L." Con esta acción son ya 16 las que se formulan por parte de personas que se dicen defraudadas al entregar cuotas para ahorros sobre casas que algún día serían suyas.

La acusación de ayer de don Manuel de Jesús Mata, dice que cuando ha reclamado sus ahorros se le dice que los dineros de la Cooperativa están perdidos, por lo que en amplio escrito pide sanción por lo que estima estafa, habiéndose dado curso ayer mismo a la causa correspondiente.

### ESPECTACULAR VUELCO DE UN CAMION

En la carretera de Palmare, en la cuesta del Río Grande, hubo espectacular vuelco, cuando al sufrir desperfecto en los frenos el camión carguero número 16916, que conducía Obdulio Colombari, saltó de la carretera quedando a un lado volcado y semidestrozado.

El camión transportaba gran cantidad de mercaderías, las que se perdieron en buena parte y milagrosamente el conductor se salvó, resultaron ilesos.

### SIGUE EN EL MISTERIO EL CASO DE LOS NAUFRAGOS DE GOLFO DULCE

No han cesado en sus empeños de dar con los ocho tripulantes del bote que naufragó cuando iba rumbo a Puerto Jiménez llevando a elementos de Salubridad Pública, que atenderían labores de dedetización en Puerto Jiménez. Tanto las autoridades administrativas como fiscales de aquellas regiones del Pacífico Sur, han continuado la intensa búsqueda por mar y tierra, desgraciadamente

sin resultados positivos.

Esta mañana llegó nuevo informe de Golfito, en el que se da cuenta de que regresó esta madrugada el grupo de autoridades y civiles voluntarios que habían llegado hasta Punta Burica en nuevo recorrido, pero que ningún indicio se logró sobre el paradero de aquellas personas, que no aparecen vivas ni muertas.

Redactada la anterior información, se nos comunica que nueva expedición salió de esta vez de Puerto Jiménez, a fin de comprobar datos sobre cuerpos humanos vistos a 20 kilómetros de Punta Burica.

## BOMBEROS SALVARON PROPIEDADES POR VALOR DE ₡ 500.000.00

Informe oficial sobre el incendio que ayer dejó en cenizas negocios comerciales del señor Jeremías Ocampo, en Santo Domingo de Heredia, cuando

las llamas originadas en corto circuito en la instalación eléctrica, arrasaron esos comercios, indican que la acción de los bomberos se concretó a evitar que el fuego alcanzara propiedades

vecinas, cuyo valor se estima en medio millón de colones.

Las pérdidas sufridas con este incendio de ayer tarde, se estiman en cuarenta mil colones.

Candelas CHAMPION



Para todos sus vehículos automotores.

KOBERG

Visite PANAMA TRES DIAS

\$ 35 SALIDA: VIERNES 24 A las 2.00 de la tarde  
REGRESO: DOMINGO 26 A las 4.30 de la tarde (hora de Panamá)

EN ESTE PRECIO SE INCLUYEN:  
PASAJE DE IDA Y REGRESO, HOTEL DE PRIMERA (PLAN EUROPEO), IMPUESTOS Y TRASLADOS DESDE Y PARA EL AEROPUERTO EN PANAMA.

La inscripción se cierra el MIERCOLES 22 A LAS 11 HORAS  
Haga su reservación con tiempo

CONOZCA:

La deliciosa vida nocturna panameña. Sus playas tropicales, cabarets, y magníficos centros de diversión. Aproveche los precios muy bajos de todos los artículos que usted necesita. Los comercios están abiertos los sábados hasta las 9 de la noche.

AHORRE MAS DEL 60 POR CIENTO EN SUS COMPRAS.

NECESITA CUATRO FOTOGRAFIAS Y SU CEDULA DE IDENTIDAD.

Por la naturaleza de nuestros contratos con las Compañías de transporte no se podrán hacer devoluciones sobre cancelaciones hechas en un plazo de 3 días previos a la salida de la excursión.

PARA MAS INFORMES DIRIJASE A:

**SUPER VIAJES LTDA.**  
AVENIDA CENTRAL y CALLE PRIMERA  
APDO. 3985 TEL.: J-5088

## TOS IRRITATIVA

La Tos Irritativa puede originarse, por ejemplo, como consecuencia de un excesivo fumar, debido a que el humo irritante del cigarrillo actúa sobre las delicadas membranas bronquiales

AHORA, BRE-A-COL con PRYLON actúa con más rapidez y eficacia sobre las vías respiratorias, porque

- Penetra y suaviza los tejidos
- Ablanda la flema
- Desinflama los bronquios
- Alivia el dolor y la ronquera
- Descongestiona la garganta

Además, BRE-A-COL con PRYLON es tan agradable que todo el mundo pide el buen remedio de buen sabor



TOME Bre-a-col con PRYLON Y DEJE DE TOSER

Pídale hoy mismo en su farmacia preferida

## SE ALQUILA LOCAL NUEVO

Amplio, de 300 metros aproximadamente, situado 250 varas al Sur del Banco de Costa Rica, frente al Teatro Center City. Propio para sala de exhibición de artículos eléctricos, automóviles o negocios en general. Magnífica localización para Supermercado, Club o Restaurant. Informes en Imprenta Moderna, Teléfono 6177.

## Próxima semana, cañonazo! CALIFORNIA 3 días seguidos 4-6 y 8 ..... ₡ 5.00

### UN FILM MARAVILLOSO!



Steve REEVES (Mr. Universo)

con SYLVA KOSCINA

# HERCULES

EASTMANCOLOR

DYALISCOPE

ROMPERA TODOS LOS RECORDS!



¡Que nadie se quede sin ir a Acapulco con Cantinflas! ¡Se goza el doble y cuesta la mitad! ¡Asientos agotándose!

HOY SABADO 18 DE JULIO, 1959

EN 3 TEATROS PARA VER SI PODEMOS ACOMODAR A LA GENTE!

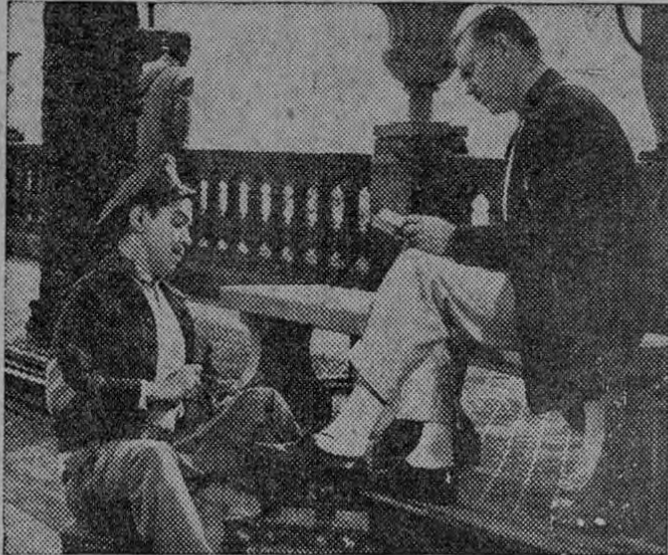
**CALIFORNIA**

(Selectivo y Elegante) — 4 - 6 - 8 — © 3.00

**PALACE IDEAL**

3 - 7 - 9 — © 3.00 6.30 - 8.30 — © 3.00

SUPPLICAMOS LLEGAR TEMPRANO Y NO EMPUJAR! OLEADAS HUMANAS ATIBORRAN LOS TEATROS PARA IRSE DE FARRA CON CANTINFLAS AL PUERTO DE ACAPULCO!



**EL BOLERO de RAQUEL**

**VARIEDADES**

3 - 7 - 9 — © 1.50  
RODAN  
En colores!

**COLISEO**

3 - 7 - 9 — © 2.00  
EL HOMBRE Y LA BESTIA

**ROXY**

3 © 1.50 7 - 9 © 2.00  
LA MASCARA PURPURA  
Tony Curtis

**COLON**

6.30 - 8.30 © 1.50  
MONPTI  
Inconveniente  
menores 18

**CASTRO**

7.30 — © 1.00  
VIDA DE PASIONES

**CINEMA**

7 - 9 — © 1.50  
PELOTA DE TRAPO

**RIO**

3 © 1 - 8 © 1.50  
LOS MALVADOS DE YUMA

EN LA PROXIMA SEMANA, DOS CAÑONAZOS! "HERCULES" con MR. UNIVERSO — y "FLOR DE MAYO" con MARIA FELIX y JACK PALANCE.

**MODERNO**

3 - 6.45 - 8.45 — © 1.50

**LIBANO**

3 - 7.15 - 9.15 — © 1.50

**ZAIDA**

8 — © 1.50

ESTRENO DE LOS QUE "VERTICALIZAN EL CABELLO"... DOBLE PROGRAMA! DOS PELICULAS!

**GUY MADISON!**

Solve Secret of Dodge City!

**The TITLED TENDERFOOT**

starring GUY MADISON

ANDY DEVINE

with JEANNE CAGNEY

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

ATAQUE de los MONSTRUOS y "EL FORASTERO"

**Invitó el Go ...**

Viene de la Pág. PRIMERA—

ta de los caballeros don Sergio Armando Frazao, don Andrés Uribe, don Maclovio Piña Morales y don Rafael Glowder, respectivamente.

La misión que traen estos distinguidos cafeteros es la de gestionar o negociar la participación de Costa Rica en el Convenio Mundial del Café, del que como se sabe, hasta el momento ha permanecido distanciado nuestro Gobierno.

Ahora se pretende que Costa Rica participe en dicho Convenio, conjuntamente con los países representados por estos distinguidos visitantes y de otros varios que se suman a tal Convenio.

Esta mañana nuestro Redactor Solís Castro, en el Gran Hotel Costa Rica, tuvo oportunidad de ser presentado a los citados Delegados y cuando los interrogó sobre la misión que traían a nuestro país, se concretaron a decirnos, por boca del señor Frazao, que vienen a tener un intercambio de impresiones con el Presidente Echan di y con otros altos funcionarios cuyos despachos tienen relación directa con las tramitaciones cafetaleras.

Les pedimos ampliar tales manifestaciones y aun cuando muy corteses, se mostraron reservados. Momentos después, acompañados del Embajador Escalante Durán, que se encuentra en estos momentos en el país, aboraron un automóvil que los llevó a presencia del Ministro de Agricultura Lic. don Alfredo Borbón Castro, quien los esperaba en su Despacho. Con este funcionario deben haber tenido un importante cambio de impresiones.

Se nos informó, que en horas de la tarde, de las diecisiete a las diecinueve horas, el señor Presidente Echan di les brindará un coctel en la Casa Presidencial, a la vez que tendrá una conferencia sobre los motivos que trae a los cultos visitantes a nuestro país.

La Prensa Libre presenta a tan distinguidos huéspedes un atento y cordial saludo, haciendo votos porque su estada en nuestro país les sea muy grata. El lunes seguirán su jirá por varios países cafetaleros.

**Reunión de ...**

Viene de la Pág. PRIMERA-A—

El Presidente llamó a su Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Alfredo Vargas Fernández, desde las nueve de la mañana y estuvo con él analizando la situación hasta aproximadamente las 10 horas. Se informó en la Presidencia que la situación se guía dudosa y que se había estado en contacto radiotelefónico con el Embajador de Costa Rica en Honduras, don Arturo Quirós, para la obtención de mayores informes y detalles. Los asilados en la Embajada de Costa Rica en Tegucigalpa a quienes el Gobierno de Villeda Morales niega salvoconducto son los Coronales Velázquez Cerrato y Bulnes y el Dr. Majano con Calixto Carías hijo.

**HONDURAS NO DESCONOCE COMPROMISO.—**

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

TEGUCIGALPA D. C. Hondu

**DEPORTIVO NICOLAS MARIN**

tiene el honor de invitar a Ud. y familia al suntuoso

**Suntuoso BAILE SOCIAL**

que verificará en sus salones

Hoy sábado 18 de Julio a las 9 p. m.

EN HOMENAJE A:

MARIO PEREZ y GUILLERMO HERNANDEZ (Exjugadores de esta Asociación)

Orquesta de Gilberto Murillo Damas . . . . . © 2.00 Socios . . . . . 6.00 No socios . . . . . 10.00

No falte a este elegante baile y disfrute de la deliciosa cerveza **TRAUBE PILSEN**

**ENGLISH MOVIES**

VARIEDADES Rodan

MODERNO-LIBANO Zaida

Attack Of The Crab Monsters & The Titled Tenderfoot

COLISEO Dr. Jekyll And Mr. Hyde

ROXY The Purple Mask

**GRANDIOSO BAILE SOCIAL**

en el

**SALON "EL PARRAL"**

El Club Deportivo Murillo

se complace en invitar a su apreciable familia al

**GRANDIOSO BAILE SOCIAL**

hoy sábado 18 de Julio a las 7:30 p. m.

Amenizará la Orquesta PEPE ALVAREZ y su cantante internacional José Luis González.

No falte y disfrute de la deliciosa cerveza **TRAUBE PILSEN**

Vea anuncio especial de **HERCULES** EMPRESA URBINI, en la pág. anterior!